



# Résonance

*Des mémoires qui résonnent encore aujourd'hui*

BULLETIN D'INFORMATION DE L'ASSOCIATION RENCONTRE RÉCONCILIATION

## *Au sommaire de ce numéro*

**P. 1 Le mot de l'association**

**P. 2 Editer et transmettre**  
Les eBooks

**P. 2 Alex et Astrid**  
De la conférence aux livres

**P. 3 Quand le théâtre devient mémoire vivante**

**P. 3 Nos partenaires, nos relais**

**P. 4 Conférences & rencontres à venir**

**P. 4 Et vous, que transmettez-vous?**

**P. 4 Restons en lien**

## **Rencontre Réconciliation**

Tél : 06 07 58 42 26

E-mail : [recontre\\_reconciliation@orange.fr](mailto:recontre_reconciliation@orange.fr)

Site Web : [ww.recontre-reconciliation.org](http://ww.recontre-reconciliation.org)



## Le mot de l'association

Chères lectrices, chers lecteurs,

Après plusieurs mois de silence, notre newsletter Résonance reprend son fil. Durant cette pause, nous avons avancé sur de nombreux projets : un premier eBook en français (et bientôt en allemand), un partenariat théâtral avec la Compagnie De Scènes & de Feu, ainsi que des rencontres européennes prévues cet automne à Angers et à Tours.

Dans ce numéro, vous trouverez aussi un retour sur la conférence d'Alex et Astrid et un appel à témoignages pour nourrir nos futures publications.

Merci de votre fidélité : ensemble, nous faisons résonner ces mémoires au-delà des frontières et des générations.

Avec toute notre amitié,

L'association Rencontre Réconciliation

*continuez page 2*



# Editer et transmettre

## Les eBooks

L'édition de récits de vie est au cœur de notre mission : faire entendre des voix européennes marquées par l'héritage de la guerre et les transmettre aux générations d'aujourd'hui.

En septembre, nous publierons notre premier eBook en français, issu d'un témoignage recueilli dans le cadre des recherches universitaires de Sophie. Ce récit, à la fois intime et universel, illustre combien l'histoire familiale continue de résonner dans les parcours individuels.

Dès octobre, ce texte paraîtra également en allemand, pour permettre un dialogue de part et d'autre du Rhin. C'est une étape importante : nos eBooks ne se contentent pas de raconter, ils franchissent les frontières et relient les mémoires.

Cette démarche est portée par l'alliance entre Sopalanguages, maison d'édition que nous avons créée cet été et notre association Rencontre Réconciliation. Ensemble, nous travaillons à publier et diffuser ces récits pour qu'ils trouvent leur place dans les bibliothèques familiales, scolaires ou associatives.

Et ce n'est qu'un début : après cette première parution, d'autres eBooks suivront, chacun donnant voix à des descendants européens marqués par le silence, les non-dits, ou au contraire par un héritage lourd à porter.

# Alex et Astrid

## de la conférence aux livres

Le 30 novembre 2024, nous avons eu le plaisir d'accueillir Alex et Astrid à Angers. Leur témoignage sur leur histoire familiale avait passionné le public et suscité un débat riche et vivant.

Aujourd'hui, leurs récits trouvent une nouvelle vie éditoriale :

- L'histoire d'Astrid paraîtra prochainement sous forme d'eBook en français.
- Le livre d'Alex, consacré à l'histoire de son grand-père, sera bientôt disponible en version française.

Si vous faisiez partie personnes présentes à cette conférence ou non, peut-être aurez-vous envie de prolonger ce moment ou de découvrir leurs ouvrages lors de leur publication.

**30 nov. 2024**  
**10h**

Conférence  
en ligne

Participation gratuite

Langues parlées  
allemand - français

Scannez pour vous inscrire

## MEMOIRES CROISEES

### Histoires de descendants de guerre

Explorez les mémoires de guerre qui résonnent encore aujourd'hui

**Alex DEKKER (Pays-Bas)**  
Enseignant, historien, conférencier, il est l'auteur de 3 livres. Confronté très tôt aux secrets de famille, il mène pendant des années des recherches sur son passé qui le poursuit encore aujourd'hui.

**Astrid SIEBERT (Allemagne)**  
est directrice d'un jardin d'enfants. Elle nous livre sa longue prise de conscience de l'horreur de la guerre que ses parents lui ont transmise sans mots, sans explications, sans mode d'emploi. Le passé nazi de sa famille lui pèse encore aujourd'hui.

**RENCONTRE  
RECONCILIATION**

[www.rencontre-reconciliation.org](http://www.rencontre-reconciliation.org) ✉ [rencontre\\_reconciliation@orange.fr](mailto:rencontre_reconciliation@orange.fr)





# Quand le théâtre devient mémoire vivante



*Signature au mois d'avril du partenariat entre Rencontre Réconciliation  
et la Compagnie De Scènes & de Feu*

Nous sommes heureux de collaborer avec la Compagnie De Scènes & de Feu, une troupe fondée par trois passionnés qui ont choisi de faire du théâtre un espace de transmission intergénérationnelle.

Avec eux, nous voulons donner vie aux récits familiaux liés à la guerre, les faire découvrir dans les EHPADs, les établissements scolaires et auprès du grand public. Parce que la mémoire n'est pas seulement une histoire écrite, mais aussi une parole, un geste, une émotion partagée.

Ensemble, nous croyons que l'art peut relier les générations et porter plus loin la mémoire européenne.



<https://www.descenesetdefeu.fr>



## Nos partenaires, nos relais



Merci à celles et ceux qui nous accompagnent déjà. Nous sommes aussi en recherche de nouveaux partenariats pour élargir ce mouvement de mémoire partagée en France et en Europe

*Partenariats signés: De Scènes et de Feu, SopaLangues*

*Autres partenariats et relais: Maison de l'Europe à Angers, Centre Culturel Franco-Allemand de Touraine, Kinder des Widertstands*

# Conférences & rencontres à venir



Cet automne sera marqué par deux moments forts pour notre association.

En novembre, nous aurons l'honneur d'accueillir à Angers plusieurs membres de l'association allemande Kinder des Widerstands. Leurs témoignages familiaux viendront éclairer le vécu des enfants de résistants au régime nazi et ouvrir un espace d'échange rare entre générations et pays.

Dans la continuité, une seconde rencontre aura lieu à Tours, au Centre culturel franco-allemand. Ce sera l'occasion, pour ces deux événements, d'élargir le dialogue, de croiser les regards français et allemands, et de rappeler combien la mémoire de la résistance et de l'oppression reste une question vivante en Europe.

Ces conférences s'inscrivent dans notre volonté de créer des passerelles : entre passé et présent, entre mémoire et transmission, entre la France et l'Allemagne. Nous espérons vous y retrouver nombreux.

**Retenez ces dates: 13 et 15 novembre.**

# Et vous, que transmettez-vous?



Notre mission est de faire entendre ces voix européennes marquées par la guerre, l'occupation, l'exil... ou par le silence. Ces histoires ne sont pas seulement celles du passé : elles continuent de circuler dans les familles et de façonner nos vies aujourd'hui.

Vous portez vous aussi un héritage familial difficile à dire ? Des souvenirs transmis à demi-mots ? Un récit que vous aimeriez partager, anonymement ou non ?

Ces témoignages sont précieux. Ils peuvent devenir la matière de nouveaux eBooks, nourrir un échange lors d'un webinar ou d'une conférence, ou encore être transmis dans un atelier pédagogique. Chaque récit contribue à enrichir une mémoire partagée qui dépasse les frontières et les générations.

Nous vous invitons à franchir ce pas : écrire quelques lignes, prendre contact avec nous, ou simplement nous dire « j'aimerais témoigner ». C'est souvent le début d'un chemin.



## Restons en lien

mail: [rencontre\\_reconciliation@orange.fr](mailto:rencontre_reconciliation@orange.fr)

page Rencontre  
Réconciliation



page  
SopaLangues



**Site internet : [www.rencontre-reconciliation.org](http://www.rencontre-reconciliation.org)**

Etre informé de la publication  
des livres  
S'abonner à notre newsletter  
Nous contacter

